

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 6 (1888)  
**Heft:** 133

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 11. Dezember — Berne, le 11 Décembre — Berna, li 11 Dicembre

**Jährlicher Abonnementspreis Fr. 6. (halbj. Fr. 3).** — Abonnements nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen. **Abonnement annuel Fr. 6. (Fr. 3 pour six mois).** — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Berne. **Prezzo delle associazioni Fr. 6. (Fr. 3 per semestre).** — Associazioni presso gli uffici postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

**Inhalt. — Sommaire. — Contenuto.**

**Antlicher Theil — Partie officielle. — Abhanden gekommene Werthtitel. — Domiciles juridiques. — Handelsregister — Registre du commerce. — Schweiz. Fabrik- und Handelsmarken — Marques suisses de fabrique et de commerce. — Bekanntmachungen — Avis:** Baumwollene Stickereien und Plattstichgewebe. Provisorische Deklaration. Broderies en coton et tissus de coton à points plats. Déclaration provisoire. — Rückzug von Noten der Solothurnischen Bank in Liquidation. Retrait des billets de la Solothurnische Bank en liquidation. — **Bundesrathsverhandlungen — Délibérations du conseil fédéral:** Versicherungswesen, Assurances. — **Wochensituation der Emissionsbanken — Situation hebdomadaire des banques d'émission.**  
**Nichtamtlicher Theil — Partie non officielle: Handelsverträge — Traité de commerce:** Deutschland und Oesterreich-Ungarn. Rohseidenhandel. — **Zollwesen — Douanes:** Italien. Deutsches Reich. — **Verschiedenes — Divers:** Stickerei-Industrie. Hagelversicherung. Französisches Gesetz betr. Fallimente. Saccharin. — **Banques étrangères. — Privatanzeigen — Annonces non officielles.**

Unterschrift. Präsident ist: Emil Streuli-Hüni, Aktuar: Heinrich Stünzi-Widmer und Quästor (Vizepräsident): Arnold Hünerwadel, alle drei von und in Horgen.

7. Dezember. Die Firma „A. Bumbacher & C<sup>ie</sup> in Dietikon (S. H. A. B. 1887, pag. 271, und 1888, pag. 517) ist in Folge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Inhaber der Firma A. Bumbacher in Dietikon ist August Ferdinand Bumbacher von Spreitenbach (Kt. Aargau), in Dietikon; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma A. Bumbacher & C<sup>ie</sup>. Weinhandlung en gros et détail.

7. Dezember. Die Firma **Friedrich Furrer** in Winterthur (S. H. A. B. 1883, pag. 654) ist in Folge Konkurses über ihre Inhaberin erloschen.

**Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna**

Bureau Bern.

1888. 3. Dezember. Inhaber der Firma **Fritz Streit** in Bern ist Fritz Streit von Belpberg, Kaufmann in Bern. Wein- und Liqueurhandlung. Marktgasse 58.

4. Dezember. Aus der Genossenschaft unter der Firma **Darlehens-kassen-Verein Schosshalde und Umgebung**, mit Sitz in der Schoßhalde, Bern (S. H. A. B. 1887, pag. 72), ist der **Kassier Ernst Steinegger, Spéditor in Bern, ausgetreten und dessen Einzelprokura erloschen**. An seine Stelle wurde in der Generalversammlung vom 8. April 1888 gewählt: Herr Christian Tschanz, Pächter im Baumgarten (Schoßhalde, Bern), unter Ertheilung der Einzelprokura.

**Kanton Glarus — Canton de Glaris — Cantone di Glarona**

1888. 6. Dezember. Inhaber der Firma **Wilhelm Weber-Zwicky** in Mollis ist Wilhelm Weber-Zwicky von Netstal und Mollis, wohnhaft in Mollis. Natur des Geschäftes: Schreinerfournituren.

**Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta**

Bureau für den Registerbezirk Lebern in Solothurn.

1888. 5. Dezember. David Eugène Bainier und Georges Louis Bainier von Bethoncourt (département du Doubs), wohnhaft in Grenchen, haben unter der Firma **Bainier frères** in Grenchen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 14. September 1888 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Fabrication d'horlogerie en tous genres. Geschäftslokal: Im Hause Zangger, Gebäude Nr. 284, in Grenchen.

**Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città**

1888. 8. Dezember. Die Firma **B. Levallant** in Basel (S. H. A. B. vom 2. Dezember 1885, Nr. 115) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

8. Dezember. Benjamin, Samuel, Max und Louis Levallant, alle von Monthéillard (Frankreich) und wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **B. Levallant & C<sup>ie</sup>** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Dezember 1888 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma B. Levallant übernommen hat. Natur des Geschäftes: Modewaaren en gros. Geschäftslokal: Freistraße 11.

**Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo**

Bureau Rheineck (Bezirk Unterrheinthal).

1888. 8. Dezember. Die unter der Firma **Sparcassa in Au** bestehende Aktiengesellschaft, mit Sitz in Au (S. H. A. B. vom 18. Mai 1883, pag. 783), hat ihre Statuten vom 24. März 1872 in der Generalversammlung vom 18. März 1888 revidirt und dahin ergänzt bzw. abgeändert, daß die von der Gesellschaft ausgehenden Bekanntmachungen durch das oder die von der politischen Gemeinde bestimmten, amtlichen Publikationsorgane erfolgen und daß der Präsident des Verwaltungsrathes und der Verwalter durch kollektive Zeichnung die Gesellschaft nach Außen rechtsverbindlich zu vertreten befugt sind.

**Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia**

Bezirk Kulm.

1888. 7. Dezember. Unter der Firma **Volksbank in Reinach** gründet sich mit Sitz in Reinach eine Aktiengesellschaft zu dem Zwecke, den Wohlstand des Volkes durch Sammlung, Verwaltung und Verzinsung seiner Ersparnisse zu heben und durch Vermittlung des Geldverkehrs der Industrie, den Gewerben und der Landwirtschaft fördernd an die Hand zu gehen. Die Statuten sind am 30. September 1888 festgestellt worden. Die Gesell-

**Amtlicher Theil. — Partie officielle. Parte ufficiale.**

**Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Durch Beschluß vom 1. Dezember d. J. hat das Obergericht folgende **obligationen der Zürcher Kantonalbank** nach erfolglosem Aufrufe kraftlos erklärt:

- Nr. 110989, 110990, 110991, je im Betrage von Fr. 1000, d. d. 22. November 1880, verzinslich zu 4 1/4 %, mit Coupons per 31. Mai und 30. November;
- Nr. 129213, im Betrage von Fr. 1000, d. d. 1. September 1881, verzinslich zu 4 %, mit Coupons per 31. Mai und 30. November;
- Nr. 129722, im Betrage von Fr. 1000, d. d. 14. November 1881, verzinslich zu 4 %, mit Coupons per 31. Mai und 30. November;
- Nr. 143555, im Betrage von Fr. 1000, d. d. 11. Juni 1883, verzinslich zu 4 %, mit Coupons per 15. November und 15. Mai.

Zürich, den 7. Dezember 1888.

Im Namen des Bezirksgerichtes II. S.,  
Der Gerichtsschreiber:

**H. Schurter.**

(326—1)

**Aufforderung nach Art. 850 u. ff. O.-R.**

Der unbekante Inhaber der verloren gegangenen **Inhaberaktien Nr. 240 und 883**, im Nominalwerthe von je Fr. 100, mit zugehörigen Couponsbogen auf die **Leihkasse in Langenthal**, wird hiemit aufgefordert, dieselben innert drei Jahren dem Gerichtspräsidenten von Aarwangen vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird.

Aarwangen, den 1. Dezember 1888.

Der Gerichtspräsident:  
**Stauffer.**

(322—1)

**Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.**

**LA FONCIÈRE-VIE, PARIS.**

Le domicile juridique est élu pour le canton de **S'-Gall** chez **M. G. Zyll**, banquier, à **S'-Gall**.

(325—1)

Paris, le 29 novembre 1888.

Le directeur:  
**M. A. Achard.**

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

**Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo**

1888. 6. Dezember. Unter dem Namen **Neue Meierhofgesellschaft**, mit Sitz in Horgen und auf unbestimmte Zeit, hat sich am 8. September bzw. 1. Dezember 1888 eine Aktiengesellschaft gegründet, welche den Erwerb, Umbau und Betrieb oder die Verpachtung des «Meierhofes» daselbst zum Zwecke hat. Das Aktienkapital wird auf einhundertfünfhundert Frank, bestehend aus 230 auf den Inhaber lautenden Aktien, festgesetzt. Die Vorsteherschaft ist statutarisch befugt, weitere 20 Aktien à Fr. 500 auszugeben. Die Einladungen und Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch den «Anzeiger» von Horgen. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, eine Vorsteherschaft von fünf Mitgliedern und die Kontrolstelle. Die Vorsteherschaft vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber und es führen Namens derselben deren Präsident, Aktuar und Quästor je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche

schaft ist auf unbestimmte Zeit geschlossen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 250,000 und ist eingetheilt in 1250 Aktien à Fr. 200. Die Aktien lauten auf den Inhaber und sind untheilbar. Die Bekanntmachungen erfolgen mit rechtsverbindlicher Wirkung für die Aktionäre durch Publikation im « Aarg. Amtsblatt », im « Wynenthalerblatt », im « Echo vom Homberg » und im « Seethaler ». Die Vertretung der Gesellschaft nach Außen wird von dem vom Verwaltungsrath gewählten Verwalter, sowie von dem Buchhalter (Stellvertreter des Verwalters) ausgeübt, von denen jeder die rechtsverbindliche Firmaunterschrift führt. Verwalter ist Jakob Meyer von Strengelbach, wohnhaft in Reinach. Die Stelle des Buchhalters ist noch nicht besetzt.

#### Bezirk Zofingen.

7. Dezember. Jean Frey und August Francke, beide in Zofingen, haben unter der Firma **Frey & Francke** in Zofingen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1887 ihren Anfang genommen hat. Natur des Geschäftes: Buchdruckerei, Lithographie, Verlags- und Sortimentsbuchhandlung und Schreibmaterialienhandlung.

7. Dezember. Die von der Firma **Meyer & Co** in Ostringen (S. H. A. B. 1883, pag. 329) an **Eduard Baur** erteilte *Prokura* ist in Folge Austritts des Prokuristen erloschen.

7. Dezember. Inhaberin der Firma **Rud. Steinegger** in Zofingen ist und war schon vor dem Jahre 1883 Julie Siebenmann-Steinegger von Aarau, wohnhaft in Zofingen. Natur des Geschäftes: Papier-, Schreibmaterialien und Schulbuchhandlung, Expedition von Zeitschriften.

#### Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Turgovia

1888. 8. Dezember. Die Firma „**Eduard Ottiker**“ in **Rikenbach bei Wyl** (S. H. A. B. 1883, pag. 31) ist in Folge Todes des Inhabers erloschen. Wittve Bertha Ottiker geb. Kirchhofer und ihre Kinder Klara, Eduard, Bertha und Ida Ottiker, sämtlich von Sternenberg (Kt. Zürich) und wohnhaft in Rikenbach, haben unter der Firma **Ed. Ottiker's Erben** in Rikenbach bei Wyl eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 30. November 1888 begonnen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist allein befugt: Wittve Bertha Ottiker geb. Kirchhofer. Handelsmühle.

#### Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

##### Ufficio di Bellinzona.

1888. 7. Decembre. Proprietario della casa **Luigi Bianchi**, in Giubiasco, è **Luigi Bianchi** di Giovan Angelo, da Rovellasca (Italia), domiciliato in Giubiasco. Genere di commercio: Tessuti e filati.

#### Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

##### Bureau de Lausanne.

1888. 7. décembre. Félix Duvoisin, de Bonvillars, et Charles Bornand, de S<sup>c</sup>-Croix, les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale **Duvoisin & Bornand**, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1<sup>er</sup> octobre 1888. Genre d'affaires: Banque et change. Bureau: Rue Pépinet, 4.

7. décembre. Charles Bornand, de S<sup>c</sup>-Croix, et Félix Duvoisin, de Bonvillars, les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale **Ch' Bornand & Co**, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1<sup>er</sup> octobre 1888. Genre de commerce: Courtage. Bureau: Rue Pépinet, 4.

##### Bureau de Vevey.

6. décembre. La raison **Jean Petelat**, à Vevey, inscrite au registre du commerce le 17 mars 1883 et publiée dans la F. o. s. du c. du 31 mars 1883, a cessé d'exister par suite du décès du titulaire.

6. décembre. La raison „**D. Cavin**“, à Vevey, inscrite au registre du commerce le 12 mars 1883 (F. o. s. du c. du 27 mars 1883), a cessé d'exister par suite de renonciation du titulaire. Le chef de la maison **D. Cavin**, à Jongny, est Jean-David Cavin, bourgeois de Vulliens, domicilié à Jongny. Genre de commerce: Vente de conserves en gros. Bureau: A Jongny.

6. décembre. Le chef de la maison **Emile Denoréaz**, à Vevey, est Emile Denoréaz, bourgeois d'Aigle, domicilié à Vevey. Genre de commerce: Exploitation du Café de l'Union à Vevey. Etablissement: Rue des Deux Marchés, à Vevey.

6. décembre. Le chef de la maison **Roth Aug.**, à Vevey, est Auguste Roth, bourgeois de Pizy, domicilié à Vevey. Genre de commerce: Exploitation du Café-restaurant Belle-Vue à Vevey. Etablissement: Sur le Quai, à Vevey.

6. décembre. Le chef de la maison **S. G. Hofmann**, à la Rouvenaz (Montreux), est Sébastien-Geoffroi Hofmann, bourgeois de Mayence, domicilié à la Rouvenaz (Montreux). Genre de commerce: Papeterie. Bureau: A la Rouvenaz (Montreux).

7. décembre. Le chef de la maison **V<sup>ve</sup> Corboz**, à Vevey, est Marie Corboz, veuve de Frédéric Corboz, bourgeoise de Chesalles sur Oron, domiciliée à Vevey. Genre de commerce: Exploitation du Café Au Raisin à Vevey. Etablissement: Rue des Anciens Moulins, à Vevey.

7. décembre. Le chef de la maison **Aloïs Blanc**, à Vevey, est Aloïs Blanc, bourgeois du Châtelard, domicilié à Vevey. Genre de commerce: Exploitation du Café Aloïs Blanc. Etablissement: Rue du Simplon, 45, à Vevey.

##### Bureau d'Yverdon.

4. décembre. La raison **Tannerie Hoirie Roulet**, à Yverdon, publiée dans la F. o. s. du c. du 9 mai 1883, page 539, est éteinte ensuite de renonciation du titulaire, ensuite qu'elle est raaiée.

4. décembre. **William Roulet**, d'Yverdon, y domicilié, déclare être le chef de la maison **William Roulet**, à Yverdon. Genre de commerce: Tannerie.

#### Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1888. 5. décembre. La raison „**E. B. Hunzinger**“, ayant pour objet l'exploitation de la pension d'étrangers dîte de **Bel-Air**, à Genève (F. o. s. du c. de 1883, page 952), est modifiée ensuite du mariage de la titulaire, **M<sup>me</sup> Eva-Barbara Hunzinger**, contracté le 27 août 1884, sous le régime de la communauté des biens avec le sieur **Walter Stöckigt**, de Schneeberg (Saxe), domicilié à Genève. **M<sup>me</sup> Stöckigt** est restée titulaire de l'établissement qu'elle dirige depuis lors sous la raison **E. Stöckigt-Hunzinger**, à Genève.

5. décembre. Le chef de la maison **Ch. Bussat**, à Genève, recomencée le 15 janvier 1888, est **Charles-David Bussat**, de Neydens (Haute-Savoie), domicilié à Genève. Genre de commerce: Primeurs. Magasins: 11, Rue de Lausanne.

6. décembre. La maison „**Marlin**“, ayant son siège à **Joué-Les-Tours** (département de l'Indre-et-Loire) et succursale à Genève, sous la même raison (F. o. s. du c. de 1883, page 788, et 1886, page 183), a cessé ses affaires dans le canton de Genève et ne subsistera plus que pour sa liquidation, opérée par son fondé de pouvoirs actuel, **Albert-Aristide Gougé**, domicilié à Genève (déjà inscrit). Les suivants: **Albert-Aristide Gougé**, sus-désigné, domicilié à Genève, et **Samuel Bozet** allié **1884**, représentant de commerce, de Genève, y domicilié, ont constitué au Prieuré (Petit-Saconnex), sous la raison sociale **Gougé & Co**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> décembre 1888 et a pour objet le commerce des vins et spiritueux. Elle reprend en cette qualité la suite des affaires de la maison **Marlin**. Bureaux et locaux: Rue Rotschild.

6. décembre. Le chef de la maison **Jacques Beetschen**, à Genève, est **Jacques Beetschen**, de Lenk (Berne), domicilié à Genève. Genre d'affaires: Laiterie et commerce de fromages. Locaux: 62, Rue de Lausanne.

7. décembre. La société en nom collectif „**Arlaud-Séchaud & ses fils**“, à Genève (F. o. s. du c. de 1883, page 220), est dissoute à dater de ce jour par le fait de la sortie de l'associé **Claude-Marie Arlaud**, père, allié **Séchaud**. La maison est continuée dès le 7 décembre 1888, sous la nouvelle raison **Arlaud frères**, à Genève, et sous la forme de société en nom collectif, entre les deux fils de l'associé sortant: **Denis-Louis-François Arlaud** et **Victor-Théodore Arlaud**, tous deux domiciliés à Genève. Elle continue à avoir pour objet toute entreprise de ferblanterie, plomberie et lampisterie. Ensuite de convention sous seing-privé, conclue entre les intéressés, la nouvelle maison se charge de l'actif et du passif de l'ancienne tels qu'ils existaient à la date du 1<sup>er</sup> juillet 1886. Bureau et locaux: 5, 9 et 11, Rue de la Péllisserie.

#### Eidg. Amt für geistiges Eigenthum.

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

#### Schweizerische Fabrik- und Handelsmarken. Marques suisses de fabrique et de commerce.

Vom eidg. Amt vollzogene Eintragungen:  
Enregistrements effectués par le bureau fédéral:

Le 1<sup>er</sup> décembre 1888, à cinq heures après-midi.

No 2491.

v. **Almen & Kopp**, fabricants,  
Fleurier.



Liqueur tonique stomacique  
apertive et digestive par excellence  
infaillible contre les coliques, les  
maux d'estomac, l'anémie, etc.  
employée avec succès contre les  
coliques du bétail.

MÉDAILLE UNIQUE, PHILADELPHIE 1876  
MÉDAILLE & MENTION-HONORABLE.  
— PARIS-1878 —  
DIPLOME ZÜRICH 1883  
MÉDAILLE D'OR à l'EXPOSITION VITICOLE  
DE PARIS 1887.

MARQUE DE FABRIQUE -

L. P. S. BERNE

- DÉPOSÉE

Gentiane.



Le 3 décembre 1888, à dix heures avant-midi.  
No 2492.

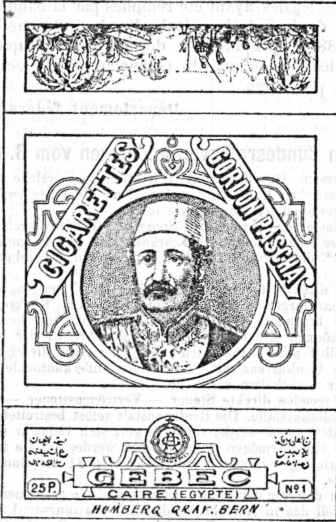
Japy frères & C<sup>ie</sup>, fabricants,  
Chaux-de-Fonds.



**Boîtes, cuvettes, cadrans et mouvements de montres.**

Le 3 décembre 1888, à onze heures avant-midi.  
No 2493.

Jean Sessler & C<sup>ie</sup>, fabricants,  
Bienne.



**Cigarettes égyptiennes.**

Le 6 décembre 1888, à dix heures avant-midi.  
No 2494.

Japy frères & C<sup>ie</sup>, fabricants,  
Chaux-de-Fonds.



**Boîtes, cuvettes, cadrans et mouvements de montres.**

Den 6. Dezember 1888, 11 Uhr Vormittags.  
No 2495.

Heinrich Franck Söhne, Fabrikanten,  
Basel.

**Aechter Franck-Coffee.**

Heinrich Franck Söhne  
in Ludwigsburg.  
Besitzer der Fabriken in  
Deutschland: Ludwigsburg (C), Bretten,  
Eppingen, Marbach a/N, Mannheim,  
Grossperthach.  
in Oesterreich-Ung.: Linz a/D. (D); Komotau;  
in der Schweiz: Basel; in Italien: Mailand.



Heinrich Franck Söhne  
in Ludwigsburg.  
Inhaber von Medaillen:  
Stuttgart 1841, Paris 1867,  
Wurtemberg 1871, Moskau 1872, Wien 1873,  
Linz 1879, Graz 1884, Monaken 1885,  
Wurtemberg 1881, Triest 1882,  
Amsterdam 1883, Boston 1883, Nizza 1884,  
Paris 1884.



Heinrich Franck Söhne  
Linz Basel Ludwigsburg

**Heinr. Franck Söhne**  
in Ludwigsburg.

**Cichorien-Kaffee.**

Den 6. Dezember 1888, 11 Uhr Vormittags.  
No 2496.

Heinrich Franck Söhne, Fabrikanten,  
Basel.



**Cichorien-Kaffee.**

Den 6. Dezember 1888, 11 Uhr Vormittags.  
No 2497.

Heinrich Franck Söhne, Fabrikanten,  
Basel.



**Cichorien-Kaffee.**

Den 6. Dezember 1888, 11 Uhr Vormittags.  
No 2498.

Heinrich Franck Söhne, Fabrikanten,  
Basel.

Rein, ohne jede Beimischung, zu gebrauchen.

**Franck's (Früchten) Coffee**

erfunden von

**Heinrich Franck Söhne**  
in Ludwigsburg.

Verehrte Hausfrau!



Der von uns erfundene Früchten-Coffee ist ein Auszug aus deutschen Landes-  
Produkten, hat einen vorzüglichen Geschmack, und enthält viel Nahrungsstoff, während  
der indische Coffee nicht nährt, sondern nur aufregt.

Wir enthalten uns jeder weiteren Empfehlung desselben, weil Sie verehrte Hausfrau  
selbst probiren und selbst urtheilen sollen. Wir erlauben uns nur, Ihnen in Betreff der  
Anfertigung des Coffee's zu bemerken, daß Sie zu einer Tasse einen Coffee-Wöffel voll nehmen,  
denselben drei Minuten hart kochen und ebenso lang stehen lassen müssen. Stets wird er  
mit Milch und Zucker gemessen. Das Coffee-Mehl ist in einem luftdichten-Gefäß von  
Blech, Glas oder Porzellan aufzubewahren.

Ludwigsburg, im März 1874.

Heinrich Franck Söhne  
Ludwigsburg Linz, Basel, Mailand

**Cichorien-Kaffee.**





**Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 8. Dezember 1888.**  
**Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 8 décembre 1888.**

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken		Uebrigere Kassabestände		Total	
		Emission	Circulation	Gesetzliche Noten deckend 40 o/o der Zirkulation Conversion légale des billets 40 o/o de la circulation		Frei verfügbarer Theil Partie disponible		Billets d'autres banques d'émission suisses	Autres valeurs en caisse	Fr.	Ct.
				Fr.	Ct.	Fr.	Ct.				
1	St Gallische Kantonalbank, St. Gallen	8,000,000	7,988,250	3,195,300	985,865	—	663,950	53,139	13	4,848,254	13
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,500,000	1,487,500	595,000	230,190	—	56,550	27,512	36	909,252	36
3	Kantonalbank von Bern, Bern	10,000,000	9,663,200	3,865,280	1,466,930	—	2,226,400	68,848	35	7,627,458	35
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,981,150	792,460	352,371	45	103,600	307,680	80	1,556,112	25
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	8,000,000	7,947,850	3,179,110	889,127	55	962,450	22,727	68	5,053,445	23
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	800,000	797,550	319,020	126,610	—	37,200	4,195	06	373,025	06
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	1,500,000	1,477,350	590,940	352,540	40	143,200	13,856	42	1,130,536	82
8	Aargauische Bank, Aarau	4,000,000	3,965,150	1,586,060	1,015,321	44	384,800	58,311	17	3,044,432	61
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	987,900	395,160	90,907	99	227,650	72,978	82	786,636	81
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,000,000	1,995,600	798,240	225,157	45	15,850	78,298	82	1,117,946	27
11	Thurgauische Hypothekbank, Frauenfeld	1,000,000	998,700	399,480	222,553	90	101,400	33,682	80	757,116	70
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,000,000	2,999,900	1,199,960	398,618	70	202,000	3,719	03	1,804,297	73
13	Kantonale Spar- und Leihkasse, Luzern	2,000,000	1,951,150	780,460	300,105	—	81,450	8,816	68	1,170,331	63
14	Banque du Commerce, Genève	20,000,000	18,278,000	7,311,200	1,172,124	70	976,050	864,293	55	10,328,668	25
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	3,000,000	2,991,550	1,196,620	262,622	29	77,050	1,795	59	1,658,087	88
16	Bank in Zürich, Zürich	12,000,000	11,831,000	4,732,400	1,071,154	81	259,850	3,728	29	6,066,628	10
17	Bank in Basel, Basel	16,000,000	15,452,800	6,181,120	1,902,890	—	3,101,900	101,494	29	11,189,889	29
18	Bank in Luzern, Luzern	4,000,000	3,977,000	1,590,800	494,999	76	151,950	54,810	44	2,292,560	20
19	Banque de Genève, Genève	5,000,000	4,503,700	1,801,480	272,090	80	196,750	66,191	50	2,336,511	80
20	Crédit Gruyérien, Bulle	800,000	299,600	119,840	64,845	—	69,950	1,322	64	246,957	64
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	18,000,000	16,677,200	6,670,880	4,262,676	48	1,993,600	161,964	51	13,089,120	99
22	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,500,000	1,491,560	596,620	119,064	19	131,050	101,494	40	948,228	59
23	Banca cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,000,000	994,560	397,820	120,715	—	26,200	7,216	18	551,951	18
24	Caisse d'amort. de la dette publique, Fribourg	1,500,000	1,494,750	597,900	56,150	—	73,550	22,590	24	750,190	24
25	Banca cantonale vaudoise, Lausanne	10,000,000	9,599,050	3,889,620	353,529	63	1,266,000	605,653	82	6,064,808	45
26	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf	500,000	498,200	199,280	28,935	—	14,100	1,733	62	244,048	62
27	Kant. Spar- und Leihkasse v. Nidw., Stans	500,000	499,000	199,600	46,675	—	1,100	1,894	87	249,269	87
28	Banca cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	300,000	295,900	118,360	48,210	—	41,400	2,596	94	210,566	94
29	Banca cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	3,000,000	2,844,650	1,137,860	262,645	—	482,850	62,378	26	1,945,733	26
30	Banque commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	4,200,000	3,865,450	1,346,180	367,105	84	505,500	137,132	54	2,355,918	88
31	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,500,000	1,482,150	592,860	242,905	06	120,250	38,692	75	994,707	81
32	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,500,000	1,498,650	599,460	179,978	—	23,600	13,563	60	816,598	60
33	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,000,000	3,904,350	1,561,740	350,003	08	281,450	52,597	46	2,245,790	54
34	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	500,000	498,350	199,340	27,150	—	2,500	3,002	86	231,992	86
Stand am 1. Dezember 1888		153,100,000	* 146,718,700	58,687,480	18,238,765	02	14,993,650	2,962,400	47	94,872,295	49
Etat au 1 <sup>er</sup> décembre 1888		153,098,900	148,013,400	59,205,360	17,664,000	02	13,773,850	3,462,187	96	94,105,397	98
		+ 1,100	- 1,294,700	- 517,880	+ 564,765	-	+ 1,219,800	- 499,787	49	+ 766,897	51

* Wovon in Abschnitten von	Fr. 1000	Fr. 10,691,000	Ausgewiesene Circulation	Fr. 146,718,700. —	Noten in Händen Dritter	Fr. 131,725,050. —	Geld - Or	Fr. 58,791,905. —
Dout en coupures de	" 500	" 16,693,000	Circulation accusée	" 14,993,650. —	Billets en mains de tiers	" 76,916,245. 02	Silber - Argent	" 23,124,340. 02
	" 100	" 83,722,400	Noten in Kassa der Banken	" 14,993,650. —	Gesetzliche Baarschaft	" 76,916,245. 02		
	" 50	" 35,612,300	Billets chez les banques	" 14,993,650. —	Esèces légales en caisse	" 76,916,245. 02		
		Fr. 146,718,700	Noten in Händen Dritter	Fr. 131,725,050. —	Ungedeckte Circulation	Fr. 54,808,804. 98	Gesetzliche Baarschaft	Fr. 76,916,245. 02
			Billets en mains de tiers		Circulation non couverte		Emence métallique	
Stand am 1. Dezember 1888				Fr. 134,239,550. —		Fr. 57,370,189. 98		Fr. 76,869,360. 02
Etat au 1 <sup>er</sup> décembre 1888								

**Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken (inclusive Zweiganstalten) mit beschränktem Geschäftsbetrieb.**  
**Etat spécial des banques d'émission suisses (y compris les succursales) avec opérations restreintes.**

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) (Articles 15 et 16 de la loi.)  
 Vom 8. Dezember 1888. — Du 8 décembre 1888.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi							Total
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Cheks, innert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassascheine von Banken Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois			Schweiz. Staatskassascheine, Obligationen und Coupons Bons de caisse d'états suisses, obligations des états et leurs coupons		
					Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances sur nantissement			
5	Bank in St. Gallen	8,000,000	962,450	—	3,384,903. 46	294,680. 40	3,358,740. —	—	7,950,773. 86	
14	Banque du Commerce à Genève	20,000,000	976,050	50,044. 70	11,300,776. 05	—	4,838,400. —	—	17,165,270. 75	
16	Bank in Zürich	12,000,000	259,350	—	4,330,428. 42	—	7,160,092. 25	—	11,749,870. 67	
17	Bank in Basel	16,000,000	3,101,900	—	6,273,704. 45	200,389. 86	6,893,970. —	—	16,469,963. 81	
19	Banque de Genève	5,000,000	196,750	—	9,921,520. 45	196,642. 25	1,065,492. 70	—	11,379,405. 40	
81	Banque commerciale neuchâteloise	4,200,000	505,500	—	4,886,621. 22	393,572. 18	1,237,270. —	—	7,027,963. 35	
Stand am 1. Dezember 1888		65,200,000	6,002,000	50,044. 70	40,047,954. 05	1,089,284. 14	24,553,964. 95	—	71,743,247. 84	
Etat au 1 <sup>er</sup> décembre 1888		65,200,000	5,001,650	469,938. 45	39,039,950. 11	1,104,724. 24	24,295,950. 85	—	69,012,218. 65	
		—	+ 1,000,350	- 419,898. 75	+ 1,008,003. 94	- 15,440. 10	+ 258,014. 10	—	+ 1,831,034. 19	

**Aktiven — Actif**

**Passiven — Passif**

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Baarschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture des billets suiv. art. 15 de la loi	Uebrigere kurzfristige disponiblen Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten-Zirkulation Billets en circulation	In längst 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechselschulden Engagements sur effets de change	Total										
										5	Bank in St. Gallen	4,068,267. 55	7,950,773. 86*	1,173,643. 31	13,192,684. 72	7,947,850	1,410,974. 32	257,000. —	9,615,824. 32
										14	Banque du Commerce à Genève	8,483,324. 70	17,165,270. 75	787,578. 80	26,436,174. 25	18,278,000	5,719,154. 95	—	23,997,154. 95
16	Bank in Zürich	5,803,554. 81	11,749,870. 67	402,722. 27	17,956,147. 75	11,831,000	811,085. —	—	12,642,085. —										
17	Bank in Basel	8,084,010. —	16,469,963. 81	1,475,926. 08	26,029,899. 89	15,452,800	5,934,203. 72	—	21,387,003. 72										
19	Banque de Genève	2,073,570. 80	11,379,405. 40	—	13,452,975. 70	4,503,700	610,911. 05	—	5,114,611. 05										
81	Banque commerciale neuchâteloise	1,713,285. 84	7,027,963. 35	43,188. 73	8,784,387. 92	3,365,450	280,161. 46	—	3,645,611. 46										
Stand am 1. Dezember 1888		* 30,226,018. 20	71,743,247. 84	3,883,009. 19	105,852,270. 23	61,378,800	14,766,490. 50	257,000. —	76,402,290. 50										
Etat au 1 <sup>er</sup> décembre 1888		30,271,413. 20	69,912,213. 65	4,349,056. 53	104,532,688. 38	62,043,700	13,872,754. 34	247,200. —	76,163,654. 34										
		- 45,400. —	+ 1,831,034. 19	- 466,047. 34	+ 1,319,586. 85	- 664,900	+ 893,736. 16	+ 9,800. —	+ 238,636. 16										

\* Ohne Fr. 30,863. 75 Scheidemünzen und nicht tarifierte fremde Münzen.  
 Sans fr. 30,863. 75 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées  
 Diskonto am 8. Dezember 1888 in Basel, Bern, St. Gallen, Gené und Lausanne: 4 1/2 %; Zürich: 4 %.  
 Escompte le 8 décembre 1888 à Bâle, Berne, St-Gall, Genève et Lausanne: 4 1/2 %; Zurich: 4 %.



**Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.**  
**Parte non ufficiale.**

**Handelsverträge. — Traités de commerce.**

**Handelsverträge mit Deutschland und Oesterreich-Ungarn.** Der «Freie Rthätler» äußert sich darüber wie folgt:

„Die beiden Großstaaten haben sich entgegenkommend gezeigt und es hat sich als wohlgethan erwiesen, dieselben nicht durch einen enormen Schutzzoll oder gar Zollkrieg zu brüskiren. Sie haben sich der Schweiz im Ganzen wohlwollend erwiesen und es war von ihnen ein Schritt in diesem Sinne, daß sie eigentliche Tarifverträge zugestanden. Auch sind sie in den Ansätzen entgegenkommend gewesen. Unzufrieden äußert sich, wie wir schon früher bemerkt, die Landwirtschaft mit Bezug auf den Viehzoll, den sie auf der Höhe des Generaltarifs gewünscht hätte, um der Einfuhr des billigen österreichischen Viehs zu begegnen, welches zudem nicht schön ist und unsere Rassen nicht zu verbessern, sondern zu verschlimmern droht. Speziell in Graubünden sieht man hierin eine gefährliche Konkurrenz. Aber auch der landwirthschaftliche Klub der Bundesversammlung äußert sich in ähnlichem Sinne. Es ist nun recht und wohlgethan, was zum Wohle unserer Landwirtschaft geschieht und namentlich ist es eine billige Forderung, daß die Landwirtschaft nicht jenen die Zeche zu bezahlen habe für den Vortheil der Baumwolle-, Seide-, Metall- und Käseindustrie, sondern die gleiche Vertretung finde wie diese. Ein Trost ist indessen, daß der Zoll auf Vieh, wenn er auch gegenüber dem Generaltarif auf die Hälfte ungefähr herabgesetzt wurde, doch viel höher ist als früher. Da man keine Verträge abschließen kann, ohne daß man sich von beiden Seiten entgegenkommt, und den beiden Großstaaten eben am Vieh- und Bierzoll gelegen war, wird man die Verträge für diesmal wohl so annehmen müssen, wie sie sind, wenn man mit den großen Nachbarn in ersprießlichem Nachbarverkehr bleiben will.“

**Rohseidenhandel.** Aus Italien sind in den 10 ersten Monaten dieses Jahres insgesamt 292,000 kg Seide (Grèges und Ouvrées) mehr als im entsprechenden Zeitraum des Vorjahres ausgeführt worden. Speziell nach Frankreich gingen aber 676,000 kg weniger. Für dieses Quantum mußte in Folge des Zollkrieges in der Schweiz, Deutschland und andern Ländern Absatz gesucht werden, was nothwendigerweise auf die Preise drückte.

**Zollwesen. — Douanes.**

**Italien.** Nach neueren Tarifentscheidungen werden eiserne Kassen als «Eisen im zweiten Stadium der Verarbeitung, in Artikeln hauptsächlich aus kleinen Eisenstücken und in Gegenständen mit Verzierungen aus andern Metallen» klassifizirt und sind nach T.-Nr. 206 b (3) mit 30 Lire per 100 kg zu verzollen.

**Baumwollene Taschentücher** mit gesäumtem Rand sind als «Baumwollgewebe, bedruckt, bearbeitet, über 7 aber unter 13 kg per 100 m<sup>2</sup> wiegend» nach T.-Nr. 106 und 107 b (1) mit Lire 195. 80 per 100 kg zu verzollen.

**Zwirn** aus gebleichtem Baumwoll-Nähgarn, nicht leichter als 10,000 m per 1/2 kg ist nach T.-Nr. 99 mit 110 Lire per 100 kg zu verzollen.

**Kleine Shawls aus schwarzer Wolle**, nicht gestickt, mit einer Seidenfranse sind nach T.-Nr. 160 mit 10 Lire per kg nebst einem Zuschlag von 50 % für die Näharbeit zu verzollen.

**Braugeschirr**, wenn dasselbe nur mit geraden Linien und Punkten verziert ist, wird nach T.-Nr. 252 a mit 3 Lire per 100 kg verzollt; wenn solche mit einem Blumenmuster verziert sind, so entrichten sie einen Zoll von 14 Lire per 100 kg nach T.-Nr. 253 c.

**Deutsches Reich.** Die sozial-demokratische Fraktion des deutschen Reichstags hat einen Antrag auf Beseitigung der Getreide- und Mehlzölle eingebracht.

**Verschiedenes. — Divers.**

**Stickerie-Industrie.** Aus dem Konsulardistrikt St. Gallen wurden im November dieses Jahres für 430,197 Fr. weniger Waaren nach den Vereinigten Staaten ausgeführt als im gleichen Monat des Vorjahres.

**Hagelversicherung.** Der vom Bundesrath der Bundesversammlung zur Annahme empfohlene, mit Botschaft vom 23. November d. J. begleitete Entwurf eines Bundesbeschlusses, betreffend die Förderung der Hagelversicherung durch den Bund, sieht für die Jahre 1890, 1891 und 1892, insoweit der Stand der Bundesfinanzen es gestattet, die Aufnahme eines Postens für «Förderung der Hagelversicherung» in das Ausgabenbudget vor. Aus diesem Posten würden diejenigen Kantonen, welche die Versicherung der Feldfrüchte gegen Hagelschlag unterstützen, Beiträge verabfolgt im Maximum bis zur Höhe der betreffenden kantonalen Leistung.

**Französisches Gesetz betreffend Fallimente.** Dieses neue Gesetz schafft unter dem Namen der gerichtlichen Liquidation ein System, das den bedrängten Schuldner, wenn er will, in die Lage versetzt, dem Falliment zu enttrinnen. Die Formalitäten, denen der zahlungsunfähige Schuldner in diesem Falle nachzukommen hat, sind die folgenden: Binnen 15 Tagen vom Tage seiner Zahlungseinstellung hat der Kaufmann dem Handelsgericht ein Gesuch einzureichen, welches von der Liste seiner Gläubiger und dem Betrage ihrer bezüglichen Forderungen begleitet sein soll. Das Handelsgericht spricht ein Urtheil aus, welches die gerichtliche Liquidation des Schuldners eröffnet und eines seiner Mitglieder beauftragt, gemeinschaftlich mit einem Liquidator die Situation im Einverständnis des Schuldners zu regeln. Von diesem Augenblick an kann der Schuldner nicht mehr auf Falliment hin verfolgt werden, noch dürfen zwangsweise Hypotheken auf seinen Vermögensbesitz vollstreckt werden. Andererseits darf der «liquidierte» Schuldner keine neue Schuld eingehen, noch seine Aktiven ganz oder theilweise selbstständig veräußern. Der zahlungsunfähige Schuldner hat den Termin von 15 Tagen streng innezuhalten, wenn er nicht unter die harten Bestimmungen des Fallimentgesetzes fallen will.

**Saccharin.** Das «Journal officiel de la République française» vom 2. Dezember d. J. publizirt ein Dekret vom ersten des gleichen Monats, wodurch die Einfuhr von Saccharin und mit Saccharin präparirter Substanzen verboten wird.

**Situation de la Banque d'Angleterre.**

	29 nov.	6 déc.	29 nov.	6 déc.
	£	£	£	£
Encaisse métal <sup>e</sup>	18,479,703	18,303,620	Billets émis	33,489,880
Réserve de billets	9,840,365	9,503,750	Dépôts publics	4,407,488
Effets et avances	17,907,895	18,443,527	Dépôts particuliers	22,145,116
Valeurs publiques	15,487,782	14,987,712		22,897,941

**Situation de la Banque nationale de Belgique.**

	29 nov.	6 déc.	29 nov.	6 déc.
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Encaisse métallique	90,846,065	94,284,942	Circulat. de billets	353,785,760
Portefeuille	309,689,163	293,473,274	Comptes courants	66,769,190
				63,079,926

**Situation de la Banque de France.**

	29 novembre.	6 décembre.	29 novembre.	6 décembre.
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Encaisse métal-lique	2,249,496,745	2,248,230,192	Circulation de billets	2,623,128,610
Portefeuille	710,237,063	592,502,104	Comptes courants	2,619,560,650
				720,517,072
				620,746,659

**Privat-Anzeigen — Annonces non officielles**

Zeilenpreis für Insertionen: die halbe Spaltenbreite 25 cts., die ganze Spaltenbreite 50 cts.

Le prix d'insertion est de 25 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

**Obligationen-Anleihe**

der  
**Kammgarnspinnerei Bürglen.**

Wir kündigen hiemit zur Rückzahlung auf 31. Mai 1889 die II. Hälfte unseres Obligationen-Anleihe von einer Million Franken, somit Fr. 500,000, die Nummern 1001—1500.

Gleichzeitig bringen wir zur Kenntniß, daß wir auf genannten Zeitpunkt, in gleichen Rechten wie das gekündigte, ein neues

**Anleihen im Betrage von Fr. 500,000**

aufnehmen in 4 1/4 % Obligationen à Fr. 1000.

Dieses neue Anleihen ist auf 10 Jahre fest, d. h. bis 31. Mai 1899 unaufkündbar. Von diesem Zeitpunkt an steht uns das Recht zu, das ganze, oder einen Theil dieses Anleihe jederzeit auf 6 Monate zu kündigen; bis zum 31. Mai 1904 soll jedoch das ganze Anleihen zurückbezahlt sein. Die Einlösung der Coupons, wie auch die Kapital-Rückzahlungen erfolgen

- in **Winterthur** bei der Bank in Winterthur,
- Zürich** bei der Schweizerischen Kreditanstalt,
- Basel** bei der Basler Handelsbank,
- id. bei Herrn **Benedikt La Roche**,
- Frauenfeld** bei der Thurgauischen Hypothekbank,
- Weinfelden** bei der Thurgauischen Kantonalbank,
- Mülhausen** bei der Bank für Elsass-Lothringen,
- Bürglen** auf unserem Bureau.

Den Inhabern der nun gekündigten Obligationen wird für den Bezug der neuen 4 1/4 % Obligationen in der Weise ein Vorzugsrecht eingeräumt, daß, sofern sie eine diesbezügliche Erklärung von einer der genannten Stellen bis 31. Dezember 1888 abgeben, ihnen für die gekündigten Titel der gleiche Betrag in neuen Obligationen fest zugetheilt wird. Oben genannte Bankinstitute, sowie wir selbst nehmen auch Zeichnungen entgegen für Uebnahme von Obligationen, die allenfalls nicht konvertirt werden und deßhalb anderweitig begeben werden können.

Bürglen, den 30. November 1888.

Für den Verwaltungsrath,  
 Der Präsident:  
**H. Rieter-Fenner.**

(Ma 2282 Z)

**Berner Tramway.**

**Einladung zur ersten Generalversammlung.**

Die Subskribenten der Tramway-Aktien werden hiemit zur konstituierenden Generalversammlung der Berner Tramway-Gesellschaft eingeladen, welche stattfindet

**Freitag den 14. Dezember 1888, des Nachmittags 2 Uhr, im Casino.**

**Traktanden:**

- 1) Bericht über den Stand des Unternehmens.
- 2) Konstituierung der Aktiengesellschaft auf Grund der Statuten vom 19. Dezember 1887.
- 3) Ergänzungswahl in den Verwaltungsrath.
- 4) Wahl der Revisoren.
- 5) Vorlegung, eventuell Genehmigung der Uebereinkunft mit Staat und Gemeinde.
- 6) Bericht der Experten über die technischen Vorarbeiten, die Kostenberechnungen und den Vertrag mit dem Unternehmer.
- 7) Beschluß betreffend Aufnahme des Obligationenkapitals.
- 8) Unvorhergesehenes.

Zur Legitimation sind die Interimsquittungen vorzuweisen; zur Vertretung ist eine schriftliche Vollmacht erforderlich.

Bern, den 24. November 1888.

Namens des Initiativ-Komites:  
**A. Sessler, Gerichtspräsident.**

(B 2343)

**Schuldenruf.**

Die Gläubiger der in Liquidation getretenen Kommandit-Aktiengesellschaft **Haller & Cie.**, Buchdruckerei und Zeitungsverlag in Bern, werden hiemit gemäß Art. 665 O. R. aufgefordert, ihre Ansprüche bis längstens **den 30. dies** im Bureau der Herren Salvisberg & Müller, Not. in Bern, zu Handen des Liquidationsausschusses schriftlich anzumelden.

Bern, den 6. Dezember 1888.

(H 4481 Y)

**Der Liquidationsausschuss.**